

Τὸ Βῆμα

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚῆ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚῆ

ΓΡΑΦΕΙΑ

ΠΑΝΤΩΝ ΠΑΤΡΙΣ ΤΙΜΙΩΤΑΤΟΝ

Ἰδιοκτῆτης

“ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΠΑΤΡΙΔΟΣ,”

P. ΓΑΒΑΛΑΣ

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΑΠΑΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΤΩΝ ΦΡΟΝΙΜΩΝ ΟΛΙΓΑ

Ἀπὸ χρόνου μακροῦ, ἀπὸ τοῦ 1912, ἀλλ' ἰδίᾳ ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ παρόντος ἀγρίου καὶ καταστραπτικοῦ Εὐρωπαϊκοῦ πολέμου, ἡ Ἑλλάς ὡς Ἔθνος, ὡς Κράτος καὶ ὡς Λαὸς διέρχεται περίοδον συγκινησίσεων, στενοχωριῶν, ἀπογνώσεων. Κατὰ φυσικὸν λόγον, ὅπως εἰς ὅλας τὰς ἱστορικὰς περιστάσεις, οὕτω καὶ σήμερον ὁ κόσμος ὅλος εὐρίσκεται ἐν σεισμικῇ, οὕτως εἶπεν, ἀναστατώσει, πρόκειται δὲ ταχέως ἢ βραδέως νὰ ὑποστῇ διαμόρφωσιν πολιτικὴν καὶ κοινωνικὴν ἴσως. Καὶ τὰ ἄτομα καταλαμβάνονται ὑπὸ ἐξαιρετικῆς καὶ εὐλόγου νευρικότητος, ὡς συμβαίνει ἀκριβῶς καὶ εἰς τὰς γεωλογικὰς μεταβολὰς, καθ' ἃς ἡ ἀδρανὴς ὕλη καταλαμβάνεται καὶ αὐτὴ ὑπὸ ἐπαναστατικοῦ πυρετοῦ, ἵνα συντελέσῃ τὴν διαμόρφωσίν τῆς, ὑπέκρουσα εἰς τοὺς γενικοὺς καὶ φυσικοὺς νόμους. Ἴδου βραχυλόγως τὸ αἷτιον, δι' οὗ ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς ἀπὸ ἐτῶν τιῶν κατέχεται ὑπὸ τοιαύτης φυσικῆς καὶ εὐλόγου νευρικότητος. Μολοντοὶ δὲ τόσα γεγονότα συνέβησαν καὶ τόσα μεταβολαὶ συντελέσθησαν, ὅμως ἐξακολουθεῖ λαθάνων ἐρεθισμὸς τις, οὗτινος τὴν ὑπαρξὴν δυσκόλως δύναται τις ν' ἀμφισβητήσῃ.

Εἶπομεν ὅτι πάντα ταῦτα ἔχουσιν ὡς αἰτίαν τὰ γεγονότα ἅτινα ἀπὸ ἐτῶν δημιουργοῦνται καὶ ἐξελλίσσονται συνεχῶς, ἢ δὲ συγκινήσεις, ἢ ἀπόγνωσης, ἢ ἀναστάτωσης, ἢ νευρικότητος τυγχάνει φυσικὴ συνέχεια τῆς ὅλης καταστάσεως τῶν πραγμάτων. Ἀπὸ τῆς ἀληθείας ὅμως ταύτης μέχρι τῶν ἐκ συστήματος καὶ ἀπὸ σκοποῦ γενομένων ἀπὸ πολλοῦ, λεγομένων καὶ γραφομένων ἐν Ἑλλάδι ἢ ἀπόστασις εἶνε μεγάλη. Ἑλληνας, λησμονήσαντες τὸν ἐθνισμόν των, περιφρονούντες τὸν Βασιλέα των, διακυβεύοντες ἐν γνώσει αὐτὴν ταύτην τὴν ὑπαρξὴν τῆς Χώρας των, τὸ μεγαλεῖον, τὸ γόητρον, τὴν τιμὴν, τὴν δόξαν τῆς Πατρίδος των, τοῦ ἔθνους των, τῆς Φυλῆς των, μετέρχονται τὴν τέχνην τοῦ ἀπαισίας μνήμης Ἐφιάλτου, τὰ πάντα, δηλονότι τὰ ὄσια καὶ τὰ ἱερά, θυσιάζοντες εἰς τὸν μαῦρον βωμὸν τῆς ἐμπαιθείας, τοῦ πάθους, τοῦ μίσους, τῆς ἐκουσίας ἀποτυφλώσεως.

Ἐκήρυξαν ἀπὸ πολλοῦ τὸν γενικὸν τῆς Ἑλλάδος ἀποκλεισμόν. Ἐκήρυξαν ἄτιμον τὴν Χώραν των, διότι δῆθεν ἠθέτησε τὸν πρὸς τὴν Σερβίαν συμμαχικὸν αὐτῆς λόγον. Ἐκήρυξαν προδότην τῆς Ἑλλάδος τὸν Βασιλέα τῶν Ἑλλήνων, τὸν μόνον ἐν τῇ ὑψηλῇ ἐνδοξῷ Ἀνακτα. Ἐκήρυξαν πωλημένον τὸ Ἐπιτελεῖον εἰς τοὺς ἐχθροὺς τῆς Πατρίδος. Κατέλαβον τὴν Κέρκυραν διὰ

τοῦ Ἀγγλογαλλικοῦ στόλου. Ἐγκαθίδρυσαν τοὺς Βουλγάρους ἐν τῇ Μοναστηρίῳ καὶ τῇ λοιπῇ Ἑλληνικῇ Μακεδονίᾳ. Ἐξέκένωσαν τὴν Θεσσαλονίκην καὶ πᾶσαν τὴν Μακεδονίαν, καὶ νοθεύσας μετεκόμισαν ἐκεῖθεν καὶ στρατὸν καὶ πλῆθος. Ἐδημιούργησαν διὰ τῆς φαντασίας των συμπλοκὰς μεταξὺ Ἑλληνικοῦ καὶ Βουλγαρικοῦ στρατοῦ, ἐφόνευσαν πολλοὺς Ἑλληνας ἀξιωματικοὺς καὶ ἀπέστειλαν εἰς τὸν Ἄδην, ἀνευ ἐπιστροφῆς, διακοσίους καὶ πλέον Ἑλληνας στρατιώτας. Τέλος καθ' ἑκάστην ἡμέραν, ὥραν, στιγμὴν δημιουργοῦσι διὰ τῆς φαντασίας, τῆς ἐπιπολαιότητος καὶ τῆς ἀκρισίας παντὸς εἶδους εἰδήσεις καὶ γεγονότα μαῦρα, ἀπαισία, σκληρὰ, διὰ τῶν ὁποίων αὐξάνουσι τὴν ἀπόγνωσιν, τὴν συγκίνησιν, τὴν στενοχωρίαν, τὴν θλίψιν τοῦ τόσον σκληρῶς ἀπὸ τίνος δοκιμαζομένου Ἑλληνικοῦ λαοῦ. Εἶνε δὲ τόση ἡ ἀποτύφλωσις τῶν πατριωτῶν τούτων, ὥστε, ἀφοῦ διαδόσωσι τὰς ἀπαισίας εἰδήσεις των, λόγῳ τῆς ἐπιμονῆς των καὶ τῆς ἀτίμου ἐπιθυμίας των πρὸς ἐπαλήθευσιν τούτων, τὰς πιστεύουσι καὶ αὐτοὶ οἱ ἴδιοι. Καὶ ὅταν ἐν τέλει πεισθῶσι περὶ τῆς ἀνακριθείας αὐτῶν, θλίβονται καὶ ἀπογοητεύονται, καὶ πονεῖ ἡ ψυχὴ των, διότι δὲν συντελεῖται ἡ . . . καταστροφή τῆς Πατρίδος των! Εἶνε σκληρὸν τοῦτο, ἀλλ' ἀληθέστατον.

Εἶνε ὅμως καιρὸς ν' ἀφεθῇ ὁ λαὸς ἡσυχος εἰς τὰ ἔργα αὐτοῦ. Ἄρκει τὸ μαρτύριον τῆς δημιουργηθείσης ὅλης καταστάσεως, ἀρκεῖ ἡ στενοχωρία λόγῳ τῆς ἀκριθείας τῆς ζωῆς, ἀρκεῖ ἡ ἀπόγνωσις ἐκ τῆς ἀβεβαιότητος ἐπὶ τῶν ἐν γένει πραγμάτων. Ἄς μὴ ζητῶμεν νὰ χειροτερεύσωμεν τὴν ψυχικὴν μας ἀναστάτωσην ἐκ τῆς διαδόσεως ψευδῶν φημῶν καὶ ἀπαισιῶν εἰδήσεων. Πρέπει πάντες νὰ ἔχωμεν πίστιν πρὸς τὸν Βασιλέα καὶ πεποιθήσιν ἐπὶ τῆς ἰκανότητος καὶ τοῦ πατριωτισμοῦ τῶν Κυβερνόντων τὸ Κράτος ἡμῶν, καὶ ἐν γαλήνῃ, ἀρμονίᾳ καὶ ψυχραιμίᾳ νὰ διερχώμεθα τὸν χρόνον τοῦτον τῶν μεγάλων ἱστορικῶν γεγονότων, ἕως ὅτου παρέλθῃ ἡ παρούσα κρίσις, εὐχόμενοι μόνον ὅπως μὴ ζημιωθῶμεν, ἀλλ' ὠφεληθῶμεν ἐκ ταύτης, οἰκτείροντες τὰ ἐν Ἑλλάδι ἀρνητικὰ, ἀνατρεπτικὰ, ἀποσυνθετικὰ καὶ σαπρόφυτα στοιχεία τῆς κοινωνικῆς καὶ πολιτικῆς ζωῆς, τὰ ὁποία ἐκ τυφλώσεως ζητοῦσι νὰ δηλητηριάσωσιν ὀλόκληρον τὸν κοινωνικὸν καὶ πολιτικὸν ἡμῶν ὄργανισμόν ἐπὶ τοσοῦτον, ὥστε νὰ καταστήσωσιν αὐτὸν ἀνίκανον νὰ ὑπερνικήσῃ τὴν σημερινὴν δοκιμασίαν.

Ἐὰν ἐξηρχώμεθα τῆς οὐδετερότητος, σήμερον θὰ εὐρισκώμεθα εἰς τὴν θέσιν εἰς ἣν εὐρίσκεται τὸ Βέλγιον καὶ ἡ Σερβία. Τοῦτο βροντοφωνεῖ ἡ λογικὴ. Καὶ ἡ λο-

γικὴ εἶνε πάντοτε ἰσχυροτέρα παντὸς ἰσχυροῦ ἐπιχειρήματος. Ἄς εὐγνωμονώμεν τὸν Βασιλέα, ἃς εὐχαριστῶμεν τὸν Θεόν, διότι δὲν ὑπέστημεν τὴν συμφορὰν ταύτην. Ἄς θωρακισθῶμεν διὰ τῆς ἀληθοῦς φιλοπατρίας, ἵνα «Ἑλληνας ἐσμέν», καὶ ἃς ἀφίσωμεν τοὺς ἀνοήτους καὶ τοὺς κακοὺς, διότι οὗτοι εἰσὶν «Ἑλληνας αἰεὶ παῖδες». Π. Μ. Σ.



ΑΙ ΑΔΕΙΑΙ ΤΩΝ ΕΠΙΣΤΡΑΤΩΝ

Εἰς τὸ προηγούμενον τοῦ «Βήματος» φύλλον ἐγράψαμεν χρονολογικῶς περὶ τῆς ἐγκυκλίου τοῦ κ. Υπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν περὶ παροχῆς ἀδειῶν εἰς τοὺς ἐπιστράτους. Τὸ μέτρον τοῦτο θεωρεῖται σκόπιμον καὶ δίκαιον. Εἰσήλθομεν ἤδη εἰς τὸν τέταρτον τῆς γενικῆς ἐπιστρατεύσεως μῆνα. Τριακόσιοι καὶ πλέον χιλιάδες ἐπιστράτων, πᾶσαι αἱ σφριγῶσαι ἡλικίαι, πᾶσα ἡ ἐργαζομένη καὶ δρῶσα νεότης, ἀφηρέθη ἐκ τῆς ἐργασίας, τοῦ ἐμπορίου, τῆς γεωργίας, τῆς βιομηχανίας, ἀπὸ πάντας τοὺς δρώντας κλάδους, οἵτινες δίδουσι τὴν ζωὴν εἰς τὰς κοινωνίας, τὴν κίνησιν εἰς τὰς πόλεις, τὸν ἄρτον εἰς τὰς οἰκογενείας, τὴν ἐργασίαν εἰς τὰ ἄτομα, καὶ ὠθοῦσιν ἅπαντας εἰς τὴν πρόοδον καὶ τὴν εὐημερίαν, καὶ ἀπεδόθησαν εἰς τὸν στρατόν. Τὰ πάντα ἐνεκρῶθησαν, ἢ κινήσιν ἐσταμάτησεν, ἢ ἐργασία διεκόπη, τέλος ἡ κοινωνικὴ καρδιά ἐπαυσε νὰ πάλλῃ. Συγχρόνως ἐπεδεινώθη ἡ οἰκονομικὴ τῆς Χώρας θέσις, ἡ δυσπραγία ἐχειροτέρευσε, οὐδὲν ἀπὸ κοινωνικῆς καὶ ἐμπορικῆς καὶ οἰκογενειακῆς ἀπόψεως ἔμεινεν ἄθικτον καὶ ἀνεπηρέαστον. Καὶ εἰς ἐπίμετρον, κατὰ φυσικὸν λόγον, ὁ βίος κατέστη προβληματικώτερος, διότι αἱ τιμαὶ ὄλων τῶν τροφίμων καὶ πάντων τῶν εἰδῶν τῆς πρώτης ἀνάγκης ἐδιπλασιάσθησαν, ἐτριπλασιάσθησαν, ἐτετραπλασιάσθησαν.

Βέβαια δὲν θέλομεν νὰ εἴπωμεν ὅτι τὸ ὀδυνηρὸν τοῦτο πρόβλημα θὰ λυθῇ διὰ τῆς χορηγίας τῶν ἀδειῶν. Ὁχι. Ἄλλ' ἀφοῦ ἐπὶ τοῦ παρόντος ἡ γενικὴ ἀποστράτευσις ἀποκλείεται ἐκ λόγων οὐδ' ἂν γινώσκουσι καλῶς μόνον οἱ ἀρμόδιοι καὶ ὑπεύθυνοι, ἃς δοθῶσιν αἱ ἀγγελλεῖσαι ἀδειαι. Εἶνε καὶ τοῦτο μία ἀνακούφισις, μία ἀνάπαυλα. Ἀλλ' ὡς διὰ τῶν ἀδειῶν δὲν θὰ ἐπανεέλθῃ τὸ καθεστῶς τῆς βιωτικῆς ζωῆς, πάντως ὅμως οἱ ἐπιστράτοι, ἐπανερχόμενοι εἰς τὰς ἐστίας των ἐπ' ὀλίγον, θὰ δυνηθῶσι νὰ ἴδωσι τὰς οἰκογενείας των, τὰ πράγματά των, τὰ συμφέροντά των, τὰς ἐργασίας των καὶ νὰ τακτοποιήσωσιν ὅ,τι δύναται μέχρι ὅτου ὀριστικῶς ἐπαναλάβωσι τὰς ἐρ-

γασίας των. Ίδού δια τίνες λόγους επι- κροτούμεν τὸ μέτρον τῶν μηνιαίων ἀδειῶν, τὸ ὅποιον, ἐὰν δὲν θεραπεύσῃ τελείως τὴν κατάστασιν, πάντως θὰ καταστήσῃ ταύτην ὀλιγώτερον ἐπαχθῆ καὶ ὀλιγώτερον ἐπώ- δυνον.

**ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΚΑΠΕΤΑΝΑΚΗΣ
ΕΛΕΝΗ ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΔΟΥ**

Ὁ κάλλιστος καὶ εὐγενέστατος συμ- πολίτης κ. Εὐάγγελος Καπετανάκης, ὁ ἐπὶ πολὺ ὑπηρετήσας λίαν εὐδοκίμως ἐν- ταῦθα ὡς Γραμματεὺς τῆς Νομορχίας, νῦν δὲ ὡς τοιοῦτος ἐν Μυτιλήνῃ, καὶ ἡ καλλίμορφος καὶ ἀξιόλογος δεσποινὴς Ἑλένη Γιαννοπούλου, ἐκ τῶν πρωτευου- σῶν τῆς νήσου ταύτης οἰκογενειῶν, ἀν- τήλλαξαν δακτύλιον ἀρραβῶνος.

Τὸ «Βῆμα» συγχαίρει ἀπὸ καρδίας τοὺς μνηστευθέντας καὶ τὰς οἰκογενεῖας αὐτῶν, καὶ εὐχεται ὀλοφύχως ταχεῖαν τὴν ἔνωσιν τῶν μελλονόμενων.

**Η ΕΝ ΧΡΟΥΣΟΙΣ ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ
ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ**

ὑπὸ αἰθρίαν καὶ δὴ ὑπὸ ἀνέφελον ὡς ἐκ θαύματος θειρὸν οὐρανὸν ἐτελέσθη ἡ ἐν Χρού- σοις μεγάλη πανήγυρις τῆς ἑορτῆς τοῦ Ἁγίου Σπυριδῶνος. Κατὰ ταύτην πλήθος εὐλαδῶν προσκυνητῶν πεζῶν, ἐφ' ἄμαξων, αὐτοκινήτων καὶ ἐπὶ ζώων ἀπὸ τῆς πρωῆς τῆς παραμονῆς μέχρι τῆς ἐσπέρας τῆς ἑορτῆς προσήρχοντο, ὅ- πως προσκυνήσωσι τὴν σεπτὴν τοῦ ὁσιωτάτου Ἁγίου εἰκόνα καὶ ἀποθαυμάσωσι τὴν εὐήλιον ἡμέραν, καθ' ἣν οὔτε ψῆχος, οὔτε θερμότης ὑ- πήρχεν, ἀλλὰ λεπτότατον ἄρωμα καὶ ἐξαισίον θέαμα τῆς ὑποχλοαζούσης ἤδη νεκρᾶς φύσεως.

Ἡ εὐλάβεια πρὸς τὸν εἰρημένον Ἅγιον, τὸν θριαμβευτὴν τῆς Ἀ'. Συνόδου καὶ τὸν ὑπέρμα- χον τῆς Ὀρθοδοξίας Σπυριδῶνα, πρὸς δὲ τὸν φιλανθρώπως θαυματουργὸν ἔκπαλαι εἶναι ἰδιά- ζουσα καὶ ἐν καταλύξει ἀείποτε προσέρχονται οἱ προσκυνηταὶ εἰς τὸ ρωμαιοκὸν χωρίον τῶν Χρούσων, ὅπως ἀποτίσωσι τὸν νενομισμένον αὐ- τῶν σεβασμὸν πρὸς αὐτόν. Ὅθεν ἡ διακόσμη- σις τοῦ Ι. Ναοῦ παρὰ τοῦ ἐφημερίου αὐτοῦ κ. Ε. Μ. Κονταράτου Οἰκονόμου, ὃν κοσμεῖ παι- δεῖα καὶ ἀρετὴ, καὶ ἡ περιποίησις, ἥς ἔτυχον οἱ προσκυνηταὶ παρὰ τῶν δραστηριοτάτων ἐπι- τρόπων αὐτοῦ κ. κ. Μιχαὴλ Βενιέρη καθηγητοῦ, Κωνστ. Ράλλη, Νικολάου Τσιτσεκλή, δικηγόρου καὶ Χαρ. Φαρροῦ, ἦσαν ἐξαιρετικά.

Κατὰ τὴν πανήγυριν ταύτην προσέφερον εἰς τὸν Ναὸν τοῦτον ὁ μὲν κ. Γεώργ. Ψιακῆς δρ. 200, ὁ δὲ κ. Ἐμμ. Τσιροπινᾶς δρ. 150 καὶ ὁ κ. Ἀντ. Μ. Μαυρογορδάτος δρ. 100 διατρα- νοῦντες τὴν εὐσέδειαν αὐτῶν πρὸς τὴν πατρίαν ἡμῶν θρησκείαν.

ΧΡΟΝΙΚΑ

Πολεμικὰ νέα

Φαίνεται ὅτι ἡ ἐπιχείρησις τῶν Στενῶν ἐγ- κατελήφθη ὀριστικῶς. Τὰ πάντα μετεφέρθησαν ἐκεῖθεν. Στρατὸς, πολεμφοδία καὶ λοιπὰ ἐμ- ψυχα καὶ ἀψυχα τοῦ πολέμου ὄργανα μετε- φέρθησαν ἀλλαχοῦ πρὸς δρᾶσιν ἢ καταστροφῆν. Τώρα ὁ ἀγὼν θὰ συνεχισθῇ ἐν τῇ Βαλκανικῇ μετώπῃ. Ἐπὶ τούτῃ ἡ Θεσσαλονικὴ ὠχυροῦται πυρετωδῶς. Δὲν γνωρίζομεν τί θὰ γίνῃ. Ἄλλ' ὅ,τι γίνῃ ἄς μὴν εἶνε κακὸν δι' ἡμᾶς.

Τὸ ζήτημα τοῦ ἄρτου

Ἐνῷ τὸ Ἀνατολικὸν ζήτημα πλησιάζει νὰ λυθῇ διὰ τοῦ σημερινοῦ πολέμου, τὸ ζήτημα τοῦ ἄρτου διὰ τὴν Σύρον παραμένει εἰσέτι ἄλυ- τον, κατέστη μυστήριον, καὶ χρειάζεται κά- ποιος Ἀλέξανδρος διὰ νὰ κόψῃ τὸν νέον τοῦτον Γόρδιον δεσμόν. Τὸ ζήτημα τοῦ ἄρτου διὰ τὴν Σύρον εἶνε τὸ αἰώνιον ζήτημα. Δὲν πρόκειται

διὰ σήμερον, ἡ ἱστορία αὐτὴ εἶνε παλαιά. Καὶ τὸ βάρος καὶ ἡ ποιότης τοῦ ἄρτου παρ' ἡμῖν δὲν εἶνε ὅποι ἀέπρεπε νὰ εἶνε. Χρειαζονται μέ- τρα διὰ νὰ κανονισθῇ τὸ ζήτημα ἀπαξ διὰ παν- τὸς, ἢ τοῦλάχιστον ἐφ' ὅσον σήμερον ἐπιτρέπει τούτο ἡ σιτάρεια τῆς Χώρας.

Ὁ κ. Ἀλέξ. Κάππαρης

Τὴν ἐσπέραν τῆς παρελθούσης Κυριακῆς ἀ- φίκετο ἐκ Χαλκίδος ὁ λαοφιλὴς συμπολίτης κ. Ἀλεξάνδρος Κάππαρης, ἐπιτυχὼν κατὰ τὰς ἐκλογὰς τῆς προπαραελθούσης Κυριακῆς μεταξὺ τῶν πρώτων Βουλευτῆς τοῦ Νομοῦ Κυκλάδων. Οἱ συμπολίται ὑπεδέχθησαν μετὰ πολλῆς χαρᾶς τὸν νεαρὸν καὶ συμπαθῆ πολιτευτὴν, πρὸς τὸν ὅποιον διεδήλωσαν τὴν ἀγάπην καὶ τὴν ἐκτίμη- σίν των. Ἐλπίζομεν ὅτι ὁ κ. Κάππαρης διὰ τῆς δράσεως αὐτοῦ θὰ δικαιώσῃ τὰς προσδοκίας τῶν συμπολιτῶν του, οἵτινες τρέφουσι πολλάς ἐλπίδας ἐπ' αὐτοῦ καὶ τῆς πολιτείας του.

Ὁ Βουλευτὴς κ. Ν. Ἀπέρογης

Διελθὼν ἐντεθεὶν ἀπήλθεν εἰς Ἀθήνας ὁ Βουλευτὴς τοῦ Νομοῦ Κυκλάδων κ. Νικόλαος Ἀπέρογης ἐκ τῆς Ἐπαρχίας Μήλου. Ὁ κ. Ἀπέρογης, τὸν ὅποιον διακρίνει ζήλος καὶ ἐν- διαφέρον ὑπὲρ τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ ὠραίου, ἔ- χομεν πεποίθησιν ὅτι θὰ δράσῃ καὶ ὡς Βου- λευτῆς ἐπ' ἀγαθῇ τῆς Πατρίδος, τῶν Κυκλά- δων καὶ τῶν ἐκλογέων αὐτοῦ.

Τιμητικὸν γεῦμα

Ἡ Διοίκησις τοῦ παρ' ἡμῖν «Ἐμπορικοῦ Ἐ- πιμελητηρίου» παραθέτει τὴν ἐσπέραν ταύτην γεῦμα πρὸς τιμὴν τοῦ Προέδρου αὐτοῦ κ. Ἐμμανουὴλ Λαδοπούλου ἐκλεγέντος καὶ ἐν- ταῦθα καὶ ἐν ὄλῃ τῇ Νομῷ πρώτου Βουλευτοῦ κατὰ τὰς τελευταίας ἐκλογὰς.

Ἡ «Φανέλλα τοῦ Στρατιώτου»

Ὁ συμπολίτης κ. Ἀριστ. Τ. Τσιροπινᾶς, ἐφε- ὄρος ὑπολοχαγὸς, εἰδοποίησε τὴν παρ' ἡμῖν ἐκ Κυριῶν Ἐπιτροπὴν τῆς «Φανέλλας τοῦ Στρα- τιώτου» ὅτι οἱ ἐν τῇ θέσει «Λέστι» τῆς Δρά- μας διαμένοντες συμπολίται ἐπίστρατοι στεροῦν- ται θερμῶν ἐσωροῦχων καὶ υποφέρουσιν ἐκ τοῦ ψύχους. Πᾶραυτα αἱ εὐγενεῖς δέσποιναὶ ἀ- πέστειλαν 92 φανέλλας καὶ 120 ὀκάδας κονιάκ ὅπως διανεμηθῶσιν εἰς τοὺς ἐκεῖ Ἑρμοπολίτας καὶ Συρίους ἐπιστράτους. Ἡδὴ δὲ αἱ καλάι κυρίαι πλέκουσι καὶ ἄλλα μάλλινα εἶδη διὰ τὸν αὐτὸν σκοπὸν. Πρὸς ἐπίτευξιν τοῦ ὠραίου τού- του ἔργου προσέφερον ἡ κ. Βιργινία Κρίνου ἐν βαρέλιον κονιάκ, ἡ κ. Κορίνα Πετρίτση 12 φανέλλας, αἱ κ. κ. Ἀλεξάνδρα Νεγροπόντη καὶ Εἰρήνη Πεσματζόγλου ἀνὰ δρ. 100, ὁ κ. Ἐμμ. Τσιροπινᾶς δρ. 100 καὶ ὁ κ. Γ. Ψιακῆς 25 φιάλας κονιάκ. Ἡ θεᾶρστος αὕτη πράξις ὀμι- λει εὐγλωττώτερον παντὸς ἐπαίνου.

Τὸ «Λύκειον τῶν Ἑλληνίδων»

Τὸ εὐγενὲς καὶ ἀριστον τούτο τῆς ἡμετέρας πόλεως σωματεῖον τοῦ ὠραίου φύλου ἤρξατο ἀπὸ τῆς παρελθούσης Κυριακῆς τακτικῶν ἀπο- γευματικῶν ἐν τῇ Λέσχῃ «Ἑλλάδι». Ὁ καθη- γητὴς τῆς παρ' ἡμῖν Ἐμπορικῆς Σχολῆς κ. Μολυδάδας ὁμίλησεν ἐπιτυχῶς. Ἐδόθη τέϊον καὶ ἐγένετο ἔρανος ὑπὲρ τῶν τέκνων τῶν ἀπό- ρων ἐπιστράτων. Αἱ εἰσπράξεις ἀπέδθησαν ἱκα- νοποιητικά. Αἱ κυρίαι καὶ αἱ δεσποινίδες αἱ ἀποτελοῦσαι τὸ «Λύκειον τῶν Ἑλληνίδων» εἰρ- γάσθησαν μετὰ πολλῆς στοργῆς καὶ ἀξιεπαίνου ἐνδιαφέροντος. Ἐγκάρδια συγχαρητήρια.

Ἡ «Χιακὴ Ἀδελφότης»

Τὸ κάλλιστον τοῦτο ὑπὸ τὴν Προεδρείαν τοῦ κ. Ἐμμ. Κ. Τσιροπινᾶ σωματεῖον ἀπεφάσισεν ὅπως καὶ ἐφέτος προικίσῃ τρία κοράσια ἐκ τῶν μελῶν αὐτοῦ Χίων πρὸς δρ. 1000 ἕκαστον. Ἐπὶ τούτῃ θὰ λάβῃ χώραν τῇ 3 Ἰανουαρίου ἢ συνήθως ἑορτῇ μετὰ πανηγυρικοῦ λόγου καὶ τῆς κληρώσεως τῶν προικισθησομένων κορα- σίων. Εὐγε εἰς τὸ ἀξιόλογον τοῦτο σωμα- τεῖον, τοῦ ὁποίου ὁ πρακτικὸς σκοπὸς ἀπο- κλείει πάσαν ἀντιλογίαν.

Διανομὴ βοηθημάτων

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν αἱ Ἐνοριακαὶ Κυ- βερνητικαὶ Ἐπιτροπαὶ θὰ διανεμῶσι καὶ πάλιν βοηθήματα εἰς τὰς ἀπόρους οἰκογενεῖας τῶν ἐ- πιστράτων ἐκ τοῦ ποσοῦ τῶν ἰδιωτικῶν ἐράνων.

Διορισμὸς Ἱερέως

Κατ' αὐτὰς προσκληθεῖς ἐκ Τήνου διωρίσθη εἰς τὸν ἐνταῦθα Ι. Ναὸν τῆς Μεταμορφώσεως Ἐφημέριος ὁ ἐπ' ἀρετῇ, παιδείᾳ καὶ εὐλαθείᾳ διακρινόμενος Ἱερεὺς κ. Ἀντώνιος Κονταρίνης. Ἐπὶ τῇ διορισμῷ τούτῃ συγχαίρομεν ἐγκαρδίως τῷ Σεβ. ἡμῶν Ἐπισκόπῳ Κφ Ἀθανασίῳ διὰ τὴν ἀρίστην αὐτοῦ ἐκλογὴν ἀνδρὸς σώφρονος καὶ κεκτημένου ἀρίστην ἐκκλησιαστικὴν καὶ κοινωνικὴν μόρφωσιν, διότι ἐν τῇ προσώπῳ τοῦ εἰρημένου κληρικοῦ ἡ ἐνορία τῆς Μεταμορφώ- σεως ὡς Μητροπόλεως ἀποκτᾷ ἕνα τῶν ἀρίστων ἱερέων δυνάμενον ὡς πνευματικὸν νὰ ποδηγετῇ τὸν λαὸν προσηκόντως εἰς τὴν κατὰ τὸ Εὐαγ- γέλιον θεῖαν ὁδόν.

Τὰ ἄρθρα τοῦ Α. Ω.

Ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ πολέμου ἐν τῇ ἐφημερίδι «Ἀθῆναι» ἕλλην ἀνώτερος ἀ- ξιωματικὸς γράφει κριτικὴν τοῦ πολέμου τού- του μὲ στοιχεῖα Α. Ω. Τὰ ἄρθρα ταῦτα, ἔξοχα ἀπὸ στρατιωτικῆς καὶ πολεμικῆς ἀπόψεως, ἐκί- νησαν τὸν θαυμασμὸν τῶν ὑγιῶς ἐχόντων, καὶ κατέστησαν θέμα σοβαρᾶς συζητήσεως ἐν τῇ Εὐρωπαϊκῇ τύπῳ, μὴ ἐξαιρουμένων οὐδὲ τῶν ἐφημεριδῶν τῆς Ἀντάντ. Ἐπειδὴ αἱ προβλέ- φεις καὶ αἱ κρίσεις τοῦ ἕλληνος τούτου ἀξιω- ματικοῦ ἐπαλήθευσαν καθ' ὄλην τὴν γραμμὴν, ἡ δὲ ἐπιτυχία αὐτῆς ἡ τιμᾶ οὐ μόνον τὸ Ἑλληνι- κὸν στράτευμα, ἀλλὰ καὶ ἐν γένει τὸ Ἑλληνι- κὸν ὄνομα, τὸ «Βῆμα» ἀπεφάσισε τὴν ἀναδη- μοσίευσιν ὄλων τῶν ἄρθρων τούτων μὲ τὴν πε- ποίθησιν ὅτι προσφέρει πολῦτιμον ὑπηρεσίαν εἰς τὸ ἑλληνικὸν κοινόν.

Χάριν τῆς ἱστορίας

Διὰ νὰ γράφεται εἰλικρινῶς ἡ ἱστορία ἀπαι- τεῖται ὅπως ὁ Τύπος ὀμιλῇ πάντοτε τὴν ἀλή-θειαν. Ἡ «Πατρίς» Ἀθηνῶν, ἐκ συστήματος καὶ ἀπὸ σκοποῦ δολοφονοῦσα καθημερινῶς τὴν ἀλήθειαν, ἐγράψεν ὅτι καὶ εἰς τὸν Νομὸν τῶν Κυκλάδων μόλις ἐψήφισε τὸ ἐν τρίτον τῶν ἐκ- λογέων, Χάριν μόνον τῆς ἱστορίας πληροφοροῦ- μεν τὴν ἐν λόγῳ ἐφημερίδα ὅτι κατὰ μὲν τὰς ἐκλογὰς τοῦ Μαΐου ἐψήφισαν ἐν ὄλῃ 22,307, κατὰ δὲ τὰς ἐκλογὰς τοῦ Δεκεμβρίου 14,545. Ἄρα δὲν ἐψήφισαν τώρα 7,762, οἵτινες εἶχον ψηφίσει κατὰ τὸν Μαῖον. Ἐρωτῶμεν: Πόσοι Κυκλάδιοι ἐπεστρατεύθησαν; Ἄν ὄχι 8,000, πάντως ὅμως ἐπεστρατεύθησαν 7,000. Ἐπομέ- νως μόνον 762 δὲν ἐψήφισαν. Ἐρωτῶμεν ἀ- κόμη: αἱ 14,545 ἐκλογεῖς τοῦ Δεκεμβρίου ἀπο- τελοῦν τὸ ἐν τρίτον τῶν 22,307 τοῦ Μαΐου; Καὶ ἀφοῦ τολμᾷ ἡ «Πατρίς» νὰ πλαστογραφῇ καὶ τοὺς ἀψευδεῖς ἀκόμη ἀριθμοὺς, φαντασθῆτε τί δεινὰ ὑφίσταται ἐν ταῖς στήλαις αὐτῆς ἡ τά- λαινα ἀλήθεια...

Ἡ «Ἑλληνὶς» τοῦ «Βήματος»

Ἀπὸ τοῦ σημερινοῦ φύλλου τὸ «Βῆμα» ἀ- ποκτᾷ ἐπιλεκτὸν συνεργάτιδα, εὐπαιδευτον καὶ γλωσσομαθῆ κόρην, ἣτις μὲ τὸ ὠραῖον ψευδώ- νυμον «Ἑλληνὶς» θὰ κοσμῇ τὰς στήλας τῆς ἐφημερίδος ταύτης διὰ τερπνῶν καὶ ὠραίων ἀναγνωσμάτων πρὸς τέρψιν καὶ μόρφωσιν τῶν ἀναγνωστῶν μας.

Καλλιτεχνικὴ προεσπερὶς

Ἐν τῇ μεγάλῃ καὶ ἠλεκτροφωτιστῇ αἰθούσῃ τοῦ Ζαχαροπλαστείου τοῦ κ. Γιαννίρη δίδεται αὔριον Παρασκευὴν καὶ περὶ ὥραν 6. μ. μ. καλλιτεχνικὴ προεσπερὶς ὑπὸ τοῦ καλλίστου ἡ-θοποιοῦ καὶ ἀρίστου κωμικοῦ τῆς Ἑλληνικῆς Σκηνῆς κ. Ἐμμανουὴλ Καντιώτῃ τῇ συμπρά- ξει τοῦ κ. Δημ. Ἀλκαίου, θὰ ψαλῇ τὸ ὠραῖον πολεμικὸν ἄσμα τὸ «Εὐζωνάκι», θ' ἀπαγγελθῇ ὁ δραματικὸς μονόλογος «Ὁ Μωάμεθ», θὰ ψαλῇ τὸ κωμικὸν ἄσμα «Ὁ Χιώτης», θ' ἀπαγγελθῇ ὁ δραματικὸς μονόλογος «Ὁ Μεγάλος Βασι- ληᾶς», θὰ ψαλῇ τὸ κωμικὸν ἄσμα «Ὁ ἀδῆλω-

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

Εκτίθεται εις πλειοδοτικήν δημοπρασίαν ή μονοετής ενοικίσεις των λιμενικών φόρων Σύρου του έτους 1916. 1) Επί των έξ ήμεδαπής εισαγομένων ώνίων και έμπορευμάτων, 2) των έξ άλλοδαπής άτελών, της έξαγομένης Ναξίας Σμύριδος και των κίτρων και 3) των έξαγομένων κηπαίων, υπό τους όρους και τας υποχρεώσεις των υπ' αριθ. 83, 84, και 86 ε. έ. διακηρύξεων της Λιμενικής Επιτροπής Σύρου, ών οι βουλόμενοι να συμμετάσχωσι του συναγωνισμού δύνανται να λάβωσι γνώσιν έν τώ Νομαρχείω και τώ τόπω της δημοπρασίας.

Η δημοπρασία, ενεργηθησομένη ένώπιον της Λιμενικής Επιτροπής Σύρου έν τώ συνήθη τόπω των δημοπρασιών (έξωθεν καφενείου Κωστάλα), άρχεται την 8 Δεβρίου ε.έ. ήμεραν Παρασκευήν και λήγει την 20 του αυτού μηνός και έτους ήμεραν Κυριακήν από της 10 π. μ. μέχρι της 12ης της μεσημβρίας καθ' έκάστην.

(Έκ του γραφείου της Λιμενικής Επιτροπής).

Μουσική καλώς κατηρτισμένη θά παίζη κατά τά διαλείμματα. Πρώτη θέσις όρ. 2.20, Β'. θέσις όρ. 110. Συνιστώμεν την παράστασιν ταύτην του καλού ήθοποιού άξιού πάσης ύποστηρίξεως. Άλλως θ' απολαύσωμεν και όλίγον διά να ξεσκάσωμεν από την μονοτονίαν της ζωής.

Έρωταί και έπισκέψεις

Ο κ. και ή κ. Αντωνίου Τροφιμών, Προξένου Ιταλίας, ένεκα πένθους δέν θά δεχθώσιν έπισκέψεις μεθάρδιον Σάββατον. πρώτην του νέου έτους 1916.

Όμοίως ο κ. και ή κ. Ιωάννου Βρατσάφλη, Προξένου Αυστροουγγαρίας, δέν δέχονται έπισκέψεις επί τή νήψ έτει.

Όμοίως ο κ. και ή κ. Γεωργίου Δαλεζίου, Προξένου Γερμανίας, δέν θά δεχθώσιν έπισκέψεις μεθάρδιον Σάββατον πρώτην του νέου έτους.

Κατά την αυτήν ήμέραν ο συνάδελφος κ. Π. Μ. Στεφάνου ούτε θά δεχθή ούτε θά κάμη έπισκέψεις.

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ ΕΓΚΑΤΑΛΗΦΘΕΙΣΑ

Τόν είχαν αγαπήσει με όλην την δύναμιν της ψυχής της, είχαν άφωσιωθή ψυχή τε και σώματι εις αυτόν, εκείνη που δέν είχε ποτέ ήραγήσει, ή πληγήφρανος και άκαμπος δρυς, ως την απεκάλούν όσοι είχαν λάβει την ευχαρίστησιν να την συναναστραφούν και να εκτιμήσουν τα έκτακτα προιτηρήματά της, την ευφυίαν της, την χρυσή της καρδιά· όλοι εκείνοι τους όποιους είχε παρηγορήσει με τας σοφάς συμβουλάς της με τό γλυκόν μειδιάμά της και με την πειθώ που την εξαγακτιήριζε. Ποιτέ δέν ώμίλει με υστεροβουλίαν εις κανένα τους απεκάλει φίλους της, όσους ένόμιζεν ότι ήξιζον να είναι τοιοῦτοι. Έφθασεν όμως ήμέρα καθ' ήν ή δρυς εκάμψηθη, εκλονίσθη! Είς τόν κύκλον των γνωστών της, κάποιος πονηρός, με γέλοιο σατανικών, με τρόπονς κολακευτικούς, ύποχρεωτικούς, συγκεντρονών ου οναιρεύετο διά τόν άνδρα όν ποτέ θά ήγάπα. Ο ύποκριτής αυτός κατάσθησε με τά τεχνάσματά του να κυριεύσθ την καρδιά της. Τόν ήγάπησε, και τόν ήγάπησε με τά σωστά της, δέκνηη που ποτέ δέν είχαν αγαπήσει, νομίζουσα ή ταλαίπωρος ου έν τώ προσώπω του άπίστου είχεν εύρει τό ποθούμενον, ου άντηγαπάτο! Απονήρευτος, έπίστεισε τους ύμους του, έλαβε υπό σοβαράν έσφιην τας ύ-

ποσχέσεις του, έπλατε όνειρα διά τό μέλλον, περιεφρόνησε κοινωνικά συνθήκας, προλήψεις, εκκατέλειπε συγγενείς και φίλας, όλα, όλα, και του έδωκε όλην της την καρδιά. Ήτο ευτυχής! έστι τουλάχιστον έλογίζετο. Ο κόσμος την έζήλευε. Η χαρά, έξωγραφισμένη επί του προσώπου της, προσέδιδεν εις τά κατάμυρα μάτια της λάμψιν άλλόκοτον· ήρέσκετο να καλλιπίζεσται ή άφελής και άπροσποίητος νεάνις· είχε λημονήσει τας θλίψεις της και ήσθάνετο έαυτήν άναγεννηθηείσαν. Όλα της εφάινοντο ωραιά, εύχάριστα και ένθ' απελάμβανε την ζωήν, ζωσα δι' αυτόν και μόνον, λατρεύουσα και αγαπώσα αυτόν όσον ουδέποτε άλλος τις ήγάπησε, κρημινός ήνοιγετο πρό αυτής, και άσυνειδήτως έπλησίαζεν εις τό χείλος αυτού. Είς μάτην θά έζήτει τις να την απομακρύνη. Δέν έβλεπεν, ούτως την είχε τυφλώσει. Δέν ήκουε, εις τά ότια της έβόμβουν τά φιλιά του, οι όρκοι του, αι ύποσχέσεις του... Φιλιά Ιούδα, όρκοι ψευδείς, ύποσχέσεις άπαιτηλαί...

Κάποιος, γνωρίζων τόν άσπιτον χαρακτηρα του, εκήτησε πλαγίως να την απομακρύνη του τέρατος αυτού, του κρυπτομένου υπό μορφήν ανθρώπου. Έθύμως, θεωρήσασα ως βεβήλωσιν του έρωτός της την ύπόνοιαν που θά ή δυνατό να σχηματίσουν διά τό προσφιλέστερον και τελειότερον δι' αυτήν όν, ως τό ένόμιζεν.

Και άφού ο άθλιος εδηλητηρίασε την ζωήν της ειδών την άπίστειαν που τόν έχωριζεν αυτής, ήνόησε πως εκείνη εστεικετο πολύ ένψηλά και τά ποταλά αλοθήματά του δέν θά συμφωνούσαν ποτέ με τά εύγενή και λευτά αλοθήματα εκείνης που ήτο όλη καρδιά, όλη ειλκρινεία, την εγκατέλειπε άνάνδρως ως ήτο άνανδρος ή διαγωγή του προς αυτήν, ήν εξηλάτια για καιρό με όρκους και ύποσχέσεις.

ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΝΕΓΡΑΛΓΙΩΝ

ΤΙ ΝΑ ΚΑΜΩΜΕΝ;

Τό κυριότερον σύμπτωμα της νευραλγίας είνε ο πόνος. Η κίτις του πόνου τούτου οφείλεται εις την έλλειψιν του σιτισμού των νεύρων. Πρώς κατάπαυσεσθ των νευραλγιών τούτων ύπαρχουν δύο τρόποι: α' ή έπίθεσις θερμαντικού τινος επί του άλγούντος μέρους και β' ή ένδυνάμωσις των νεύρων διά της χρήσεως ενός τονωτικού περιέχοντος τά έλλείποντα αυτοίς στοιχεία. Η θερμοτης ήτις δύνανται να προχρήθι διά των φλινελλών, των θεριών λουτρών, μετριάζει τόν ερεθισμόν των νεύρων και παρέχει μίαν προσωρινήν άνκούρισιν, άλλ' ώς σιτισμός του νευρικού συστήματος καταστή άνεπαρκής, ο ερεθισμός και ή τεραχή θά επανέλθουν εκ νέου.

Τά Καταπότη Πίνκ παρέχουν εις τό αίμα τά αναγκαία θρεπτικά στοιχεία. Τό αίμα δέ διά της κυκλοφορίας του καθ' όλον τό σώμα μεταφέρει τά θρεπτικά ταύτα στοιχεία εις τά νεύρα. Δέν πρέπει ν' άγνοείτε ότι μόνον διά του αίματος μεταβιβάζεται φάρμακον ή τροφή εις τά νεύρα.

Νευραλγία είνε όρος γενικός οστις σημαίνει ερεθισμόν νεύρου τινός. Εκ του προστάλλομένου δέ νεύρου διδεται και ο γκρακτικισμός της νόσου. Ίσχυαλγία είνε ή νευραλγία του ισχυακού νεύρου.

Η χοήσις των θερμαντικών μετριάζει τας νευραλγίας, τά δέ Καταπότη Πίνκ τας θερμπεύουν, τακτοποιούντα τόν άτελή σιτισμόν των νεύρων.

Πωλούνται εις τά κυριότερα φαρμακεία πρός όρ. 3.80 τό κυτίον ή όρ. 21 τα 6 κυτία. Διευκήσ παρακταθήνη εις τά ένταυθα φαρμακεία Π. Καρβώνη, Ν. Παπαδάκη, Δ. Ντελοπουλου. Γενικοί άντιπρόσωποι Διαμαλθεακή Σια, έν Πειραιεί.

Άποφεύγετε τας άπομιμήσεις. Τά γνήσια καταπότη Πίνκ φέρουν έξωθετου κυτίου λευκήν ταινίαν με τό όνομα Διαμαλθεα και Σια, έσωθενδε την οδηγίαν της χρήσεως ελληνιστί.

ΗΛΙΑΣ ΑΝΑΡΓΥΡΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ ΑΘΗΝΑΙ — Σόλωνος 87.

ΟΙ ΕΙΡΗΝΟΠΟΙΟΙ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ

(Συνέχεια εκ του προηγούμενου φύλλου)

Γ'.

Διετάχθη λοιπόν ο πρό των Δαρδανελίων στόλος της Άγγλίας, βοηθούτος και του της Γαλλίας, να βομβαρδίση τά Στρεά, να καταστρέψη τά φρούρια και δι' άγημάτων να καταλαμβάνη εκάστοτε ταύτα, έως ου ο Έλλησποντος μείνη ελεύθερος εις τά συμμαχικά πλοια και εισέλθωσι ταύτα εις την Προποντιδα. Επί τριήμερον βομβαρδισθέντα τόν Φεβρουάριον τά έξωτερικά φρούρια κατεστράφησαν και έσπίγησαν, ήδυνήθησαν δέ να εισπλεύσωσι πλοια συμμαχικά μέχρι 4-5 χλμ. της εισόδου αυτών, άλλ' οι Τούρκοι ήδυνήθησαν να έμφράξωσιν αυτά έσωτερικώς διά οχυρωματικών ισχυρών δυνάμεων υπό γερμανικών μηχανημάτων, πλοίων, τορπιλλών διαφόρων ειδών και πλείστον άλλων ισχυρών μέσων, ώστε ανέκοπη ή δράσις των συμμάχων, εϋθως ως ουτο εφθασαν εις τά ισχυρά πυροβολεία του Χαμηριέ εξ Ασίας και Κιλινδ-μπάχρ εξ Εδρόπτης. Εϋθως κατεδείχθη ή ανίσχυρος των συμμάχων δύναμις και τά πλοια αυτών ήρξαντο συθιζόμενα και φθειρόμενα υπό των ισχυρών τηλεβόλων των Γερμανών, οστινες άρκούντως ισχυροποίησαν τά φρούρια της εισόδου. Μικρά όμως άγήματα την 5 Φεβρουαρίου εξ Άγγλων ήδυνήθησαν να αποβιβασθώσι και καταδράσωσιν αυτά και ν' άπειλήσωσι διά των τηλεβόλων αυτών αυτήν την πόλιν των Δαρδανελίων, ήτις θά έδωμεν κατωτέρω πως ήναγκάσθη να εγκαταλειφθή υπό των Τούρκων.

Άλλ' όμως λήγοντος του έδδόμου μηνός του πολέμου έν τή Δ. μετώπη οι Γερμανοί κατείχον την γραμμην της Οσάνδης, Ντιξμουίντιν, Άλλης, Σαιν Κυενταίν, Λαδν και Κραδν μετά των δυνάμειων πόλεων άπέναντι των Ρέιμς, έν ή οι Γάλλοι ευρίσκοντο εις Υπρ, Άρρς, Άλμπερ, Ρέιμς και Βερντέν, είχαν δηλαδή άπωλώσει τό έν δέκατον του Γαλλικού εδάφους, διότι διά γλώσσης τινος αυτού οι Γερμανοί είχαν εισέλθει εις Σαιν Μιέλ άφείνοντες εκτός του τόξου την Φλιρεί και Νανσύ μέχρι Σαιν Ντιέ, Άλτινίρχ και Βελφόρτ, άτινα ισχυρά φρούρια όντα διετέλουν άκόμη υπό την Γαλλικήν φύλαξιν άκέραια. Έπομένως εις την Καμπανίαν και τά Βόσγια εκράτουν καλώς τας θέσεις των, οι δε Γερμανοί είχαν άπωλώσει την Φλιρεί και εδομαδάρδιζαν επί συνεχεις έδομαδας την πόλιν Ρέιμς.

Είς τόν Καύκασον οι Ρώσοι προχωρούντες εξηνάγκασαν τους Τούρκους να υποχωρήσωσι πέραν του ποταμού Ίτσκαλσοϋ υποστάντες άρκυτάς άπωλείας, διότι δέν είχαν καμμίαν άμυντικήν γραμμην, αι δε μάχαι περιωρίζοντο μεταξυ όλιγαριθμων δυνάμεων.

Είς τό Α. μετώπον παρά τόν Βιστούλαν ο Γερμανικός στρατός πιεζόμενος υπό των Ρώσων εις Ναρέδ υπεχώρησεν άνευ μεγάλων ζημιών. Είς δε την Βουκουβίναν άπώθησαν οι Ρώσοι τους Αυστριακούς. Συγχρόνως δε τό ένκατον Αυστριακόν σύνταγμα στασιάσθη έσφαξε τους αξιωματικούς αυτού, και διά μεγάλων και αστηριών μέσων συνετέλεσαν αι άρχαι να καταστείλωσιν την γενικήν εξέγερσιν του στρατου, ο όσοιος κατεβασανίζετο σκληρώς υπ' εκείνων.

Μετά δε την υποχώρησιν των Τούρκων εις Ίτσκαλσοϋ οι Ρώσοι προχωροϋσιν επιτυχώς εις Τρανσφορν, ουτω δε απέδειχθη ότι καθ' όλην την γραμμην οι Ρώσοι κατέρχονται νικηταί εις τά εδάφη των περίξ έχθρων αυτών και ότι ή νίκη ήρξατο να φαίνεται μειδιώσα από Βορρά. Είς δε τό Σουές οι Τούρκοι υποχωροϋντες εξηφανίσθησαν.

(άκολουθεί) Α. Κ. Φ.

ΓΑΕΤΑΝΟΣ Ι. ΤΣΕΡΤΙΝΗΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΟΪΑΤΡΟΣ Δέχεται καθ' εκάστην έν τή κλινική του κειμένη παραπλεύρως της μεγάλης οικίας Βαριαδάκη οικία κ. Σίμου.

ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΑΛΚΟΟΛΙΣΜΟΥ

Εάν, ως βεβαιούται, η άρχαία είναι μήτηρ πάσης κακίας, τότε ήμπορεί κανείς να ισχυρισθῆ ἔτι ὁ ἀλκοολισμὸς εἶναι ὁ πατήρ. Ἐπι τοῦ θέματος αὐτοῦ ἔκαμε μίαν πάλιν ἐνδιαφέρουσαν διάλεξιν εἰς τὸ Παρίσι ὁ συνεργάτης τοῦ «Φιγαρώ» κ. Γωστήφ Ρεινάγ. Ὡς γνωστὸν οἱ Γάλλοι διεξήχου ἀπὸ τινος κρατερὸν πόλεμον καὶ κατὰ τοῦ ἀλκοολισμοῦ, τὸν ὁποῖον πολὺ δικαίως θεωροῦν ὡς ὑπονομεύοντα αὐτὴν τὴν ὑπαρξίν τῆς Γαλλίας, ἀφοῦ εἶναι εἰς τῶν κυριωτέρων παρὰ γόντων τῆς ἐλαττώσεως τοῦ πληθυσμοῦ.

Ὁ ἀλκοολισμὸς αὐξάνει τὴν θνησιμότητα κατὰ διαστάσεις τρομακτικὰς. Ὑπάρχει ἄμεσος σχέσις μεταξὺ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν θανάτων καὶ τῆς καταναλώσεως τῶν οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν. Αἱ Γαλλικαὶ ἐπαρχίαι Καλβαντῶ, τοῦ κάτω Σηκουάνα καὶ τοῦ Σάμ, εἰς τὰς ὁποίας εἶναι μᾶλλον διαδεδομένος ὁ ἀλκοολισμὸς, παρουσιάζουν μεγχλειτέρην θνησιμότητα. Οἱ θάνατοι ὑπερβαίνουν εἰς τὰς ἐπαρχίας αὐτὰς τὰ 2/3 τοῦ πληθυσμοῦ. Ἡ Κρέζ ἔχει εἰς τὴν Γαλλίαν τὴν μικροτέραν θνησιμότητα, διότι οἱ κάτοικοί της δὲν κατκλίσκουν ἢ 1 1/2 λίτραν κικτὰν κάτοικον ἐτησίως, ἐναντι λιτρῶν 12 18 εἰς τὴν ἐπαρχίαν τοῦ κάτω Σηκουάνα καὶ λιτρῶν 9.37 εἰς Καλβαντῶ. Πρὸ τοῦ πολέμου ἡ Γαλλία παρῶσίζεν ἐτησίως περὶ τὰς 150000 θανάτους ὀφειλομένους εἰς τὴν φυματίωσιν. Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου τῶν τῶν φθισικῶν οἱ ἡμίσεις στρατολογουῦνται μεταξὺ ἐκείνων οἱ ὁποῖοι κάμνουν κατάρχησιν τῶν οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν. Κατὰ τὸν ἰατρὸν Λ Ζακέ, οἱ ἀλκοολικοὶ γεμίζου τὸ ἡμισυ τῶν Γαλλικῶν φρενοκομείων καὶ τὸ σύνολον τῶν φυλακῶν.

Ἄλλως τε ὁ ἀλκοολισμὸς ἐπιδρᾷ καὶ ἐμμέσως ἐπὶ τῆς ἐλαττώσεως τοῦ πληθυσμοῦ. Τὰ τέκνα τῶν ἀλκοολικῶν ἀποθνήσκου λίαν πρόωκως καὶ σπεύρου γύρω των ἐλαττώματα, ἐγκλήματα καὶ κληρονομικὰς ἀσθενείας. Εἶναι προφανές ὅτι ὁ ἀλκοολισμὸς ἐλαττώνει τὴν δύναμιν τῆς ἀντιστάσεως τοῦ ὄργανισμοῦ, τοῦθ' ὅπερ ἔχει μεγάλη συνεπίεξις καὶ ἐπὶ τῆς γεωργίας καὶ τῆς βιομηχανίας. Οἱ ἀγροτικοὶ καὶ βιομηχανικοὶ ἐργάται δὲν προσφέρου ἐν Γαλλίᾳ τὴν αὐτὴν ἐργασίαν τὴν ὁποίαν προσφέρου οἱ συναδέλφοί των εἰς τὰς ὀλιγώτερον ἀλκοολικὰς ἐπαρχίας τῆς Γαλλίας. Τὰ παράπονα τῶν Γάλλων βιομηχάνων ὅσον ἀφορᾷ τὴν ποιότητα τῶν ἐργατῶν των ἐν συγκρίσει πρὸς τοὺς ἐν Γερμανίᾳ ἐξηγουῦνται διὰ τοῦ ἀλκοολισμοῦ, ὅστις προξενεὶ ἀσθενείας καὶ κατάρπησιν τοῦ ἡλικιοῦ. Ἐὰν ὑπαλογιῆται τις τὰς ἀμέσους καὶ ἐμμέσους ἀπώλειας τὰς ὁποίας προὐκάλεσε ἀπὸ ἡμίσεως αἰῶνος ὁ ἀλκοολισμὸς ἐν Γαλλίᾳ εὐκόλως θὰ εὕρῃ ὅτι αἱ ἀπώλειαι αὗται εἶναι μεγαλειτέραι ἀπὸ ἐκείνας τὰς ὁποίας προὐκάλεσαν οἱ δύο φονικοὶ πόλεμοι κατὰ τῆς Γερμανίας.

Εὐνόητον ὅτι ὁ ἀλκοολισμὸς ἔχει βάρυν ἀντίκτυπον καὶ ἐπὶ τῆς οἰκονομικῆς ζωῆς μιᾶς χώρας. Ὡς παρατηρεῖ εἰς πρόσφατον ἄρθρον τοῦ ὀ διευθυντῆς τῆς «Ἐπιθεωρησεως» κ. Φινὸ, ὁ ἀλκοολισμὸς ἀπορροφᾷ ὀλόκληρα δισεκατομμύρια ἀπὸ τὰ ἐθνικὰ ἀποταμιεύματα. Ἡ πώλησις τῶν οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν φθάνει ἐν Γαλλίᾳ εἰς τὸ ποσὸν τοῦ ἐνὸς καὶ ἡμίσεος δισεκατομμυρίου κατ' ἔτος, τοῦθ' ὅπερ ἀναλογεῖ εἰς ἐτησίαν δαπάνην 36 φράγκων δι' ἕκαστον Γάλλον. Καθ' ὑπολογισμὸς τοῦ οἰκονομολόγου Ριμκίν, οἱ Γάλλοι χάνου ἐτησίως περὶ τὰ 960 ἑκατομμύρια φράγκων εἰς ἀξίαν τῶν ἐργατικῶν ἡμερῶν κατὰ τὰς ὁποίας δὲν ἐργάζονται οἱ ἀλκοολικοὶ ἐργάται. Ἐὰν εἰς τὸ ποσὸν αὐτὸ προστεθῶν 400 ἑκατομμύρια λόγφ ἐλαττώσεως τῆς ἐνεργείας, ὀφειλομένης εἰς τῆς φθίσεως θνησιμότητος, προκύπτει νέον ποσὸν εἰς 1.300 ἑκατ. φράγκων ἐπὶ πλέον. Πολλαπλασιαζόντες τὸ ποσὸν τοῦτου μὲ πεντήκοντα ἔτη, θὰ εὕρωμεν ποσὸν καλοσιχίον, τὸ ὁποῖον ἰσοδυναμεῖ μὲ ὀλόκληρον τὸν τωρινὸν ἐθνικὸν πλοῦτον τῆς Γαλλίας!

ΦΑΡΜΑΚΟΠΟΙΟΙ ΠΡΟΣΕΞΑΤΕ
ΑΝΙΑΤΟΙ ΣΩΘΗΤΕ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΗΛΗΝ

(ΚΑΤΕΒΑΣΜΑ, ΣΠΑΣΙΜΟ, ΕΥΓΚΙ)

ΣΩΖΟΝΤΕΣ ΤΑΥΤΟΧΡΟΝΩΣ ΚΑΙ ΤΑ ΒΑΛΑΝΤΙΑ ΣΛΣ

Ζητεῖται τοὺς πεφνημισμένους Κηλεπιδέσμους, Κοιλιοδέσμους, Ὀμφαλεπιδέσμους, Νεφρεπιδέσμους, Ζῶνας Γκλενὰρ, Ἀνδρῶν, Γυναικῶν καὶ Παιδῶν τοῦ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΚΑΙ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΔΟΥ ΑΙΟΛΟΥ 30

ΕΙΔΙΚΟΥ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ

ΚΗΛΕΠΙΔΕΣΜΩΝ "ΣΩΤΗΡΙΑΣ,"

Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω εἰδῶν, ὑπάρχουν εἰς διάθεσιν τῶν κ. κ. Φαρμακοποιῶν καὶ τῶν Διευθυντῶν τῶν Κλινικῶν καὶ

1000 Δωδεκ. ΣΟΥΣΠΑΝΣΟΥΑΡ Δικτυωτὰ

ἀνώτερα καὶ αὐτῶν τῶν Εὐρωπαϊκῶν παραγωγῆς ἐργοστασίου μας

№ 2 — 6 ὡς καὶ 7 — 12 ἐπὶ παραγγελίᾳ

ΖΗΤΗΣΑΤΕ ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ

"ΣΩΤΗΡΙΑΣ,"

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΟΔΟΣ ΑΙΟΛΟΥ 30.

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΙΩΑΝ. Α. ΣΙΓΑΛΑΣ

Ἀντιπρόσωπος ἐν Σύρῳ Α. Παπαδόπουλος Φαρμακείον «Ἀλληλοβοηθείας» ὁδὸς Ἑρμοῦ.

Ἐννοεῖται ὅτι ἡ καταπολέμησις τοῦ κακοῦ δὲν εἶναι τόσο εὐκόλος, ἰδίως εἰς χώραν εἰς τὴν ὁποίαν ἡ πολιτικὴ ζωὴ βασίζεται ἐπὶ τῆς καθολικῆς ψηφοφορίας. Ἡ ἀμπελουργία ἀντιπροσωπεύει ἐν Γαλλίᾳ κεφάλαιον 10 περὶ τοῦ δισεκατομμυρίου. Ἡ ἀξίαν τῆς μέσης ἐτηρῆς ἐσοδείας ἀνέρχεται εἰς ἐν δισεκατομμυρίων. Ἡ βιομηχανικὴ καταργασία τοῦ οἰνοπνεύματος ὑπερβαίνει τὸ ποσὸν τῶν 100 ἑκατομμυρίων, ἐνῶ ἡ ἀξία τῶν συλλεγομένων κίτρων εἶναι περὶ τοῦ 200 ἑκατομμυρίων. Ὁ ἀριθμὸς ἐκείνων οἱ ὁποῖοι συμμετέχου κατ' ἄμεσον εἰς τρόπον εἰς τὴν ἐκμετάλλευσιν τοῦ μεγάλου τούτου κλάδου τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας ἀνέρχεται εἰς πέντε ἑκατομμύρια. Ἐκτὸς αὐτῶν πρέπει νὰ ὑπολογισθῶν καὶ 16 ἑκατομμυρίων ἀμπελουργοί, 500 χιλιάδες οἰνοποροὶ καὶ 1,100,000 παραγωγοὶ κίτρων. Ἐπὶ πλέον δὲ καὶ οἱ κατασκευασταὶ φιαλῶν ποτηρίων, κ.λ.π. Ὡστε τὸ πρόβλημα εἶναι σοβαρώτατον ἢ δὲ λύσις του δυσχεροτάτη.

ΝΑΥΛΩΣΕΙΣ

Τὸ Ὑποκατάστημα τῆς Τραπεζῆς Ἀθηνῶν ἐν Λονδίῳ (Bank of Athens 22 Fenchurch Street London e c.) ἔχει εἰδικὸν καὶ τελείως κατηρτισμένον Ναυτιλιακὸν Τμήμα λειτουργοῦν ἀπὸ δωδεκαετίης καὶ ἀναλαμβάνον τὴν ἐκτέλεσιν ἐπὶ προμηθείαι:

- 1. Ἀσφαλειῶν ἐπὶ ἀτμοπλοίων, ἐμπορευμάτων, χροεωγράφων κ.τ.λ.
- 2. Ναυλώσεις ἀτμοπλοίων διὰ λογαριασμὸν τῶν πλοιοκτητῶν ἢ φορτωτῶν.
- 3. Πωλήσεις καὶ ἀγορὰς ἀτμοπλοίων.
- 4. Εἰσπράξεις ἀβαριῶν, καὶ ἐν γένει πανιὸς εἶδους ναυτιλιακὴν ἢ ἀσφαλιστικὴν ἐργασίαν.

Οἱ πελάται δύνανται νὰ ἀπευθύνονται εἴτε ἀπ' εὐθείας πρὸς τὸ ἐν λόγῳ Ὑποκατάστημα εἴτε μέσον τοῦ παρὰ τῇ ἐν Ἀθήναις Γενικῆ Διευθύνσεως τῆς Τραπεζῆς Ναυτιλιακοῦ Τμήματος, εἴτε μέσον οἰουδήποτε ἄλλου Ὑποκαταστήματος τῆς Τραπεζῆς.

ΚΑΛΟΔΕΡΜΑ

Κρέμα, Ποῦδρα, Σάπωνες

Εἰς τὸ Μυροπωλεῖον
I. A. ΓΡΥΜΑΝΗ ἐν Σύρῳ.

Εἰς τὸ ΜΕΓΑ
ἐν τῇ ὁδῷ Ἑρμοῦ
ΥΠΟΔΗΜΑΤΟΠΟΙΕΙΟΝ
ΤΟΥ κ. ΔΗΜΟΣΘ. ΓΑΒΑΛΑ

Θὰ εὕρητε στερεότητα, κομψότητα καὶ ἐφαρμογὴν τελείαν εἰς τὰ ὑποδήματά σας.

Αἱ δὲ τιμαὶ εἰσὶ
λίαν εἰλικρινεῖς.

Κορσέδες
ῤάσματα
Μάλλινα Μεταξωτὰ
Προικῶα εἶδη
Κεντήματα
Στέφανα Γάμων
Ἑργοστάσιον
Φορεμάτων
ἐπὶ μέτρῳ ἢ παραγγελίᾳ μόνον
Στοῦ

Γ. ΜΟΝΤΕΣΑΝΤΟΥ & ΑΔΕΛΦΟΥ
105—107—109 Ἑρμοῦ Ἀθῆναι.

Εἰς τὸ Κατάστημα τοῦ ΑΝΥΣΙΟΥ
ἐναντι τοῦ Φαρμακείου Καρβῶνη πωλοῦνται ὅλα τὰ εἶδη τῆς παραγωγῆς τοῦ

ΥΑΛΟΥΡΓΕΙΟΥ ΣΥΡΟΥ
τῶν κ. κ. Στεφάνου, Κάκκαδα, Μούγια,
Τσιροπινὰ καὶ Σα.
Φιάλαι, Ποτήρια,
Ἀλατοδοχεῖα, Γλυκοδοχεῖα,
Γαλιὰ Λαμπῶν.

Διαφόρων εἰδῶν καὶ σχεδίων ἔξ ὕαλου καθαρὰς καὶ λευκοτάτης ὡς κρύσταλλον.

ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΜΑΝΤΖΟΥΛΙΝΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΓΙΩΝ ΘΕΟΔΩΡΩΝ
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Γνήσιοι Γαλλικοὶ Σάπωνες
Στὸ Πρακτορεῖον Ἑφημερίδων
Ἠλία Κυριαζοπούλου.